2024/2010

23.7.2024

SKLEP SVETA (SZVP) 2024/2010

z dne 22. julija 2024

o ukrepu pomoči v okviru Evropskega mirovnega instrumenta za podporo oboroženim silam Republike Armenije

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji in zlasti členov 28(1) in 41(2) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Sklep Sveta (SZVP) 2021/509 ([1]) vzpostavlja Evropski mirovni instrument (v nadaljnjem besedilu: Instrument), s katerim države članice v okviru skupne zunanje in varnostne politike financirajo ukrepe Unije za ohranjanje miru, preprečevanje konfliktov in krepitev mednarodne varnosti na podlagi člena 21(2), točka (c), Pogodbe. Na podlagi člena 1(2) Sklepa (SZVP) 2021/509 se mora Instrument uporabljati za financiranje dejanj za ukrepe pomoči, kot so krepitev zmogljivosti tretjih držav ter regionalnih in mednarodnih organizacij na vojaškem in obrambnem področju.

(2) Globalna strategija za zunanjo in varnostno politiko Evropske unije iz leta 2016 določa cilje krepitve varnosti in obrambe, vlaganje v odpornost držav in družb vzhodno od Unije, oblikovanje celostnega pristopa do konfliktov in kriz, spodbujanje in podpiranje ureditev regionalnega sodelovanja ter krepitev globalnega upravljanja na podlagi mednarodnega prava, vključno z mednarodnim pravom človekovih pravic in mednarodnim humanitarnim pravom.

(3) Unija je 21. marca 2022 odobrila strateški kompas, s ciljem, da bi postala močnejši in zmogljivejši zagotovljalec varnosti, tudi z večjo uporabo Instrumenta v podporo obrambnim zmogljivostim partnerjev.

(4) Unija je zavezana krepitvi celovitega političnega in gospodarskega partnerstva ter sodelovanja z Republiko Armenijo na podlagi Celovitega in okrepljenega sporazuma o partnerstvu med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njunimi državami članicami na eni strani ter Republiko Armenijo na drugi strani ([2]) (v nadaljnjem besedilu: Sporazum o okrepljenem partnerstvu) ter spodbujanju razvoja tesnih političnih odnosov. Unija in Republika Armenija na podlagi člena 5(1) Sporazuma o okrepljenem partnerstvu morata še naprej krepiti dialog in sodelovanje na področju zunanje in varnostne politike, vključno s skupno varnostno in obrambno politiko (SVOP), ter obravnavati zlasti vprašanja preprečevanja konfliktov in kriznega upravljanja, zmanjševanja tveganj, kibernetske varnosti, reforme varnostnega sektorja, regionalne stabilnosti, razoroževanja, neširjenja orožja, nadzora nad orožjem in nadzora nad izvozom orožja.

(5) Unija priznava namero Republike Armenije, da v prihodnosti prispeva k misijam in operacijam Unije v okviru SVOP, ter pozdravlja uradno zahtevo Republike Armenije iz novembra 2023 za začetek pogajanj o sporazumu o vzpostavitvi okvira za njeno sodelovanje v operacijah Unije za krizno upravljanje.

(6) Visoki predstavnik Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko je 30. januarja 2024 prejel prošnjo Republike Armenije za pomoč Unije oboroženim silam Republike Armenije pri nabavi ključne opreme za okrepitev zmogljivosti njenih logističnih enot in vojaških medicinskih enot.

([1]) Sklep Sveta (SZVP) 2021/509 z dne 22. marca 2021 o vzpostavitvi Evropskega mirovnega instrumenta in razveljavitvi Sklepa (SZVP) 2015/528 (UL L 102, 24.3.2021, str. 14).
([2]) UL L 23, 26.1.2018, str. 4.

(7) Ukrepi pomoči se morajo izvajati ob upoštevanju načel in zahtev iz Sklepa (SZVP) 2021/509, zlasti skladno s Skupnim stališčem Sveta 2008/944/SZVP ([3]) in v skladu s pravili za izvrševanje prihodkov in odhodkov, ki se financirajo v okviru Instrumenta.

(8) Svet ponovno potrjuje svojo odločenost, da bo varoval, spodbujal in uresničeval človekove pravice, temeljne svoboščine in demokratična načela ter krepil pravno državo in dobro upravljanje skladno z Ustanovno listino Združenih narodov, Splošno deklaracijo o človekovih pravicah in mednarodnim pravom, zlasti mednarodnim pravom človekovih pravic in mednarodnim humanitarnim pravom –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Vzpostavitev, cilji, področje uporabe in trajanje

1. Vzpostavi se ukrep pomoči Republiki Armeniji (v nadaljnjem besedilu: upravičenka), ki se financira v okviru Evropskega mirovnega instrumenta (v nadaljnjem besedilu: Instrument) (v nadaljnjem besedilu: ukrep pomoči).

2. Cilji ukrepa pomoči so naslednji:

(a) prispevati h krepitvi zmogljivosti oboroženih sil Republike Armenije za krepitev nacionalne varnosti, stabilnosti in odpornosti v obrambnem sektorju v skladu s splošno politiko Unije glede Republike Armenije;

(b) omogočiti oboroženim silam Republike Armenije, da izboljšajo operativno učinkovitost, pospešijo skladnost s standardi Unije in interoperabilnost ter tako bolje zaščitijo civiliste v krizah in izrednih razmerah;

(c) okrepiti zmogljivosti Republike Armenije v zvezi z njenim prihodnjim sodelovanjem v vojaških misijah in operacijah Unije v okviru SVOP.

3. Za dosego ciljev iz odstavka 2 se z ukrepom pomoči financira logistična oprema, ki ni zasnovana za uporabo smrtonosne sile, in sicer zmogljivost mobilnega taborišča za enoto v velikosti bataljona, vključno z zdravstvenim objektom.

Ukrep pomoči financira tudi s tem povezano blago in storitve, vključno s tehničnim usposabljanjem, kadar je to potrebno.

4. Ukrep pomoči traja 30 mesecev od datuma sprejetja tega sklepa.

Člen 2

Finančna ureditev

1. Referenčni finančni znesek za kritje odhodkov, povezanih z ukrepom pomoči, znaša 10 000 000 EUR.

2. Vsi odhodki se upravljajo v skladu s Sklepom (SZVP) 2021/509 in v skladu s pravili za izvrševanje prihodkov in odhodkov, ki se financirajo v okviru Instrumenta.

Člen 3

Dogovori z upravičenko

1. Visoki predstavnik Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko (v nadaljnjem besedilu: visoki predstavnik) z upravičenko sklene potrebne dogovore, da zagotovi, da ta spoštuje zahteve in pogoje, določene v tem sklepu, kar je pogoj za zagotavljanje podpore v okviru ukrepa pomoči.

2. Dogovori iz odstavka 1 vključujejo določbe, ki upravičenko zavezujejo, da zagotovi:

(a) da enote oboroženih sil Republike Armenije, ki prejemajo podporo v okviru ukrepa pomoči, spoštujejo ustrezno mednarodno pravo, zlasti mednarodno pravo človekovih pravic in mednarodno humanitarno pravo;

(b) pravilno in učinkovito rabo vseh sredstev, dodeljenih v okviru ukrepa pomoči, za namene, za katere so bila zagotovljena;

([3]) Skupno stališče Sveta 2008/944/SZVP z dne 8. decembra 2008, ki opredeljuje skupna pravila glede nadzora izvoza vojaške tehnologije in opreme (UL L 335, 13.12.2008, str. 99).

(c) zadostno vzdrževanje vseh sredstev, zagotovljenih v okviru ukrepa pomoči, da se zagotovi njihova uporabnost in operativna razpoložljivost v njihovem življenjskem ciklu;

(d) da vsa sredstva, ki se zagotovijo v okviru ukrepa pomoči, ob koncu svojega življenjskega cikla niso izgubljena ali brez privolitve Odbora Instrumenta, ustanovljenega na podlagi Sklepa (SZVP) 2021/509, prenesena na osebe ali subjekte, ki niso opredeljeni v navedenih dogovorih.

3. Dogovori iz odstavka 1 vključujejo določbe o začasni ustavitvi in prenehanju podpore v okviru ukrepa pomoči, kadar se ugotovi, da upravičenka krši obveznosti iz odstavka 2.

Člen 4

Izvajanje

1. Visoki predstavnik je odgovoren za zagotavljanje, da se ta sklep izvaja v skladu s Sklepom (SZVP) 2021/509 in v skladu s pravili za izvrševanje prihodkov in odhodkov, ki se financirajo v okviru Instrumenta, ter z integriranim metodološkim okvirom za ocenjevanje in opredelitev potrebnih ukrepov in kontrol za ukrepe pomoči v okviru Instrumenta.

2. Dejavnosti iz člena 1(3) tega sklepa izvaja upravitelj za ukrepe pomoči, tudi z upravnimi dogovori v skladu s členom 37 Sklepa (SZVP) 2021/509.

Člen 5

Spremljanje, kontrola in ocenjevanje

1. Visoki predstavnik spremlja, ali upravičenka izpolnjuje obveznosti iz člena 3. S tem spremljanjem se zagotavlja boljša seznanjenost z okoliščinami in tveganji kršitev obveznosti, določenih v členu 3, ter prispeva k preprečevanju takih kršitev, tudi kršitev mednarodnega prava človekovih pravic in mednarodnega humanitarnega prava s strani enot oboroženih sil Republike Armenije, ki prejemajo podporo v okviru ukrepa pomoči.

2. Kontrola opreme in blaga po odpremi se organizira na naslednji način:

(a) preverjanje dostave, pri čemer sile končnega uporabnika po prenosu lastništva podpišejo potrdila Instrumenta o dostavi;

(b) poročanje, pri čemer upravičenka letno poroča o dejavnostih, izvedenih z opremo, blagom in storitvami, zagotovljenimi v okviru ukrepa pomoči, in o popisu označenega blaga, dokler Politični in varnostni odbor (PVO) ne oceni, da tako poročanje ni več potrebno;

(c) obiski na terenu, pri čemer upravičenka visokemu predstavniku in revizorjem Instrumenta omogoči, da se na zahtevo izvedejo kontrole na terenu in revizije Instrumenta.

3. Visoki predstavnik po zaključku ukrepa pomoči opravi končno ocenjevanje, da oceni, ali je ukrep pomoči prispeval k doseganju ciljev iz člena 1(2).

Člen 6

Poročanje

V obdobju izvajanja visoki predstavnik PVO predloži šestmesečna poročila o izvajanju ukrepa pomoči v skladu s členom 63 Sklepa (SZVP) 2021/509. Upravitelj za ukrepe pomoči redno obvešča Odbor Instrumenta, ustanovljen s Sklepom (SZVP) 2021/509, o izvrševanju prihodkov in odhodkov v skladu s členom 38 navedenega sklepa, tudi z obveščanjem o udeleženih dobaviteljih in podizvajalcih.

Člen 7

Začasna ustavitev in prenehanje

1. PVO lahko v skladu s členom 64 Sklepa (SZVP) 2021/509 odloči, da se v celoti ali delno začasno ustavi izvajanje ukrepa pomoči.

2. PVO lahko priporoči, da Svet odloči, da ukrep pomoči preneha.

Člen 8

Začetek veljavnosti

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju, 22. julija 2024

Za Svet

predsednik

J. BORRELL FONTELLES